



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Département fédéral de l'intérieur DFI
Office fédéral des assurances sociales OFAS

Supplemento 6 alle Direttive sulle prestazioni complementari all'AVS e all'AI (DPC)

Valido dal 1° gennaio 2017

318.682.6 i DPC

10.17

Premessa al supplemento 6, valido dal 1° gennaio 2017

Questo supplemento introduce gli adeguamenti resi necessari dal nuovo diritto in materia di mantenimento del figlio, entrato in vigore il 1° gennaio 2017. Le nuove disposizioni hanno reso più complesso il calcolo dei contributi di mantenimento. Nel quadro di questo adeguamento si è dunque prestata particolare attenzione all'applicabilità pratica delle nuove regolamentazioni. In particolare, i casi in cui i servizi PC devono calcolare da sé un contributo di mantenimento vengono ridotti al minimo necessario e chiaramente definiti nelle DPC. I servizi PC dovranno quindi procedere a tale calcolo solo qualora un beneficiario di PC violi il proprio obbligo di collaborare e non venga pagato un contributo di mantenimento adeguato. Il calcolo dell'importo del contributo di mantenimento dovrà inoltre essere il più semplice possibile per i servizi PC, che potranno dunque ricorrere a importi forfettari per determinare la situazione economica della persona tenuta a versare la prestazione di mantenimento. Le nuove regolamentazioni sono illustrate da diversi esempi di calcolo, presentati in allegato.

Questo supplemento precisa inoltre la competenza dei Cantoni nel caso delle persone che vivono in un istituto o in un ospedale nonché la determinazione del rimborso delle spese di malattia e d'invalidità in caso di eccedenza dei redditi. Esso prende anche in considerazione il terzo aggiornamento delle disposizioni in materia di assicurazioni sociali contemplate nella Convenzione AELS, in vigore dal 2016. In virtù di questo aggiornamento, nei rapporti con gli Stati dell'AELS si applicano le stesse regole di coordinamento valide nelle relazioni con gli Stati dell'UE.

- 1310.02 1/17 La competenza rimane attribuita al Cantone in cui la persona era domiciliata prima di avere una nuova sistemazione. Questo vale anche se la persona trasferisce il domicilio nel luogo di ubicazione dell'istituto, dell'ospedale ecc. o se il diritto alle PC nasce solo all'inizio o nel corso del soggiorno in istituto¹.
- 2110.01 1/17 Un assicurato ha diritto alle PC se adempie cumulativamente le seguenti condizioni:
- ha diritto a una determinata prestazione di base dell'AVS o dell'AI (v. cap. 2.2.1) o lo avrebbe se avesse compiuto il periodo minimo di contribuzione previsto per queste assicurazioni (v. cap. 2.2.3);
 - è domiciliato e dimora abitualmente in Svizzera (v. cap. 2.3);
 - possiede la cittadinanza svizzera o, se straniero, apolide o rifugiato, ha soggiornato per un certo periodo senza interruzione nel nostro Paese (i cittadini degli Stati membri della Comunità europea² e dell'AELS³ assoggettati al [Regolamento \(CE\) n. 883/04](#) sono però equiparati agli svizzeri);⁴
 - le sue spese riconosciute superano le sue entrate computabili (v. cap. 2.5).
- 2230.01 1/17 I cittadini svizzeri, i cittadini degli Stati membri della Comunità europea e dell'AELS assoggettati al [Regolamento \(CE\) n. 883/04](#),⁵ i rifugiati, gli apolidi e i cittadini di Stati con cui la Svizzera ha concluso una convenzione di sicurezza sociale che prevede il diritto a rendite straordinarie⁶ possono acquisire il diritto alle PC anche se non hanno compiuto il periodo di contribuzione minimo di un anno nell'AVS o di tre anni nell'AI e non hanno quindi diritto a

¹ [Sentenza del TF 9C_181/2015 del 10 febbraio 2016 consid. 3.3](#)

² Austria, Belgio, Bulgaria, Cipro, Croazia, Danimarca, Estonia, Finlandia, Francia, Germania, Gran Bretagna, Grecia, Irlanda, Italia, Lettonia, Lituania, Lussemburgo, Malta, Paesi Bassi, Polonia, Portogallo, Repubblica ceca, Romania, Slovacchia, Slovenia, Spagna, Svezia e Ungheria.

³ Norvegia, Islanda e Liechtenstein.

⁴ V. a questo proposito anche la [Circolare sur la procédure pour la fixation des prestations dans l'AVS/AI \(CIBIL\)](#), disponibile soltanto in forma elettronica, in francese e tedesco, sull'Intranet AVS o sul sito www.sozialversicherungen.admin.ch.

⁵ v. note relative al terzo trattino del N. 2110.01.

⁶ v. note relative al N. 2420.02.

una rendita dell'AVS⁷ o dell'AI⁸, se, oltre alle condizioni generali (dimora e domicilio, termine d'attesa, presupposti economici), adempiono anche una delle condizioni seguenti:

- hanno raggiunto l'età ordinaria di pensionamento;⁹ oppure
- sono vedove, vedovi o orfani e avrebbero diritto a una rendita per vedove, per vedovi o per orfani dell'AVS, se la persona deceduta avesse compiuto il periodo di contribuzione minimo;¹⁰ oppure
- sono invalidi almeno al 40 per cento.¹¹

2410.01 Per la concessione di una PC ai cittadini svizzeri, ai cittadini degli Stati membri della Comunità europea¹² e dell'AEELS¹³ assoggettati al [Regolamento \(CE\) n. 883/04](#)¹⁴ non è richiesta una durata minima del domicilio o della dimora in Svizzera.

2420.02 Per i cittadini stranieri non assoggettati al [Regolamento \(CE\) n. 883/04](#)¹⁵ che avrebbero diritto a una rendita straordinaria dell'AVS/AI in virtù di una convenzione di sicurezza sociale¹⁶ il termine d'attesa ammonta a:

- 5 anni nel caso di una rendita per superstiti o di una rendita di vecchiaia che la sostituisce (o che sostituisce una rendita AI),

⁷ [Art. 29 cpv. 1 LAVS](#)

⁸ [Art. 36 cpv. 1 LAI](#)

⁹ [Art. 4 cpv. 1 lett. b n. 1 LPC](#)

¹⁰ [Art. 4 cpv. 1 lett. b n. 2 LPC](#)

¹¹ [Art. 4 cpv. 1 lett. d LPC](#)

¹² Austria, Belgio, Bulgaria, Cipro, Croazia, Danimarca, Estonia, Finlandia, Francia, Germania, Gran Bretagna, Grecia, Irlanda, Italia, Lettonia, Lituania, Lussemburgo, Malta, Paesi Bassi, Polonia, Portogallo, Repubblica Ceca, Romania, Slovacchia, Slovenia, Spagna, Svezia e Ungheria.

¹³ Norvegia, Islanda e Liechtenstein.

¹⁴ V. a questo proposito anche la Circulaire sur la procédure pour la fixation des prestations dans l'AVS/AI (CIBIL), disponibile soltanto in francese e tedesco sull'Intranet AVS o sul sito www.sozialversicherungen.admin.ch.

¹⁵ v. le note relative al N. 2410.01.

¹⁶ La Svizzera ha concluso tali accordi con gli Stati seguenti: Australia, Austria, Belgio, Bulgaria, Canada/Québec, Cile, Cipro, Croazia, Danimarca, Filippine, Finlandia, Francia, Germania, Gran Bretagna, Grecia, Irlanda, Italia, Jugoslavia*, Liechtenstein, Lussemburgo, Macedonia, Norvegia, Paesi Bassi, Portogallo, Repubblica ceca, San Marino, Slovacchia, Slovenia, Spagna, Svezia, Turchia, Ungheria, Uruguay e USA.

* La convenzione con la Jugoslavia rimane applicabile a tutte le sue repubbliche ad eccezione del Kosovo fino all'entrata in vigore di nuove convenzioni.

- 5 anni nel caso di una rendita AI e
 - 10 anni nel caso di una rendita di vecchiaia che non è stata preceduta da una rendita AI o per superstiti.
- Per quanto concerne l'ammontare delle PC nel caso di un periodo di attesa di cinque anni si rinvia al capitolo 2.4.5.

2420.03 Per i cittadini stranieri non assoggettati al [Regolamento \(CE\) n. 883/04](#)¹⁷ che non avrebbero diritto a una rendita straordinaria dell'AVS/AI in virtù di una convenzione di sicurezza sociale il termine d'attesa è sempre di dieci anni.

3270.01 *soppresso, nuovi N. 3272.01 e 3272.02*
1/17

3270.02 *soppresso, nuovo N. 3271.01*
1/17

3270.03 *soppresso, nuovo N. 3272.03*
1/17

3270.04 *soppresso, nuovo N. 3272.05*
1/17

3270.05 *soppresso, nuovo N. 3271.03*
1/17

3270.06 *soppresso, nuovo N. 3271.04*
1/17

3.2.7.1 Prestazioni di mantenimento approvate o fissate da un'autorità o da un tribunale

3271.01 Le prestazioni di mantenimento ai sensi del diritto di famiglia approvate o fissate da un'autorità o da un tribunale sono riconosciute come spese, nella misura in cui è

¹⁷ V. note relative al N. 2410.01.

dimostrato che sono state versate. Sono fatti salvi i casi di cui ai N. 3271.02 e 3271.03.

- 3271.02
1/17 Se la situazione economica del beneficiario di PC peggiora in modo notevole e duraturo, il servizio PC deve esortarlo a chiedere la modifica della sentenza di divorzio o della convenzione.¹⁸ Egli va informato per iscritto delle conseguenze previste al N. 3271.03.
- 3271.03
1/17 Se l'assicurato non ottempera alla richiesta entro tre mesi, il servizio PC decide in base agli atti disponibili.¹⁹ In tal caso, quest'ultimo è autorizzato a computare una prestazione di mantenimento dell'importo di zero franchi.
- 3271.04
1/17 Se, successivamente alla fissazione dei contributi di mantenimento per i figli, il loro debitore acquisisce il diritto a nuove rendite per figli dell'AVS/AI o a rendite per i figli dell'AVS/AI più elevate, i contributi di mantenimento precedentemente dovuti vanno ridotti in misura corrispondente.²⁰ Se il beneficiario di PC continua comunque a versare i contributi di mantenimento precedenti, nel calcolo delle PC vanno computati come spese soltanto i contributi ridotti, ossia quelli dovuti.
- 3271.05
1/17 I contributi di mantenimento fissati prima dell'entrata in vigore del nuovo diritto in materia di mantenimento del figlio, il 1° gennaio 2017, non vanno adeguati al nuovo diritto, ma possono essere fissati nuovamente su richiesta del figlio. Se sono stati fissati unitamente ai contributi di mantenimento destinati al genitore, possono essere modificati soltanto se le circostanze sono notevolmente mutate²¹.

¹⁸ [Art. 129 CC](#)

¹⁹ [Art. 43 cpv. 3 LPGA](#)

²⁰ [Art. 285a cpv. 2^{bis} CC.](#)

²¹ [Art. 13c del titolo finale del CC \(Dell'entrata in vigore e dell'applicazione del Codice civile\).](#)

3.2.7.2 Prestazioni di mantenimento non approvate né fissate da un'autorità o da un tribunale

- 3272.01
1/17 Le prestazioni di mantenimento dovute ed effettivamente versate in virtù del diritto di famiglia ai coniugi separati, agli ex coniugi e ai figli esclusi dal calcolo secondo il N. 3124.04 sono riconosciute quali spese anche se non sono state approvate o fissate né da un'autorità né da un tribunale. Va osservato il N. 3272.03.
- 3272.02
1/17 Non sono riconosciute quali spese le prestazioni di mantenimento nei confronti dei membri della famiglia
- esclusi dal calcolo secondo il N. 3124.01; o
 - inclusi nel calcolo comune delle PC; o
 - la cui parte delle PC è calcolata separatamente conformemente al capitolo 3.1.4.
- Non sono considerati nemmeno i contributi di mantenimento versati (p. es. ai genitori) in virtù dell'obbligo di assistenza previsto dal diritto di famiglia agli [articoli 328 e 329 CC](#).
- 3272.03
1/17 Se il beneficiario di PC chiede che vengano prese in considerazione prestazioni di mantenimento versate in assenza di una convenzione approvata da un'autorità o da un tribunale, il servizio PC deve valutare il suo eventuale obbligo di prestazione e l'adeguatezza dell'importo. Soltanto un importo adeguato può essere riconosciuto quale spesa. Per il calcolo dei contributi di mantenimento si rimanda ai N. 3492.01 segg.
- 3272.04
1/17 Nel caso delle persone che ricevono le PC in virtù del diritto a un assegno per grandi invalidi o a un'indennità giornaliera dell'AI, per i figli minorenni e per quelli maggiorenni in formazione che non hanno ancora compiuto il 25° anno d'età va sempre riconosciuto quale spesa un contributo di mantenimento ai sensi del diritto di famiglia. Se i figli vivono in comunione domestica con i genitori, l'importo dei contributi di mantenimento corrisponde alla differenza tra l'importo delle PC effettivamente versato e quello che risulterebbe se il figlio fosse incluso in un calcolo comune delle PC secondo il N. 3133.02.

- 3272.05 1/17 Se la situazione economica del beneficiario di PC peggiora in modo notevole e duraturo, il contributo di mantenimento riconosciuto va adeguato di conseguenza. Si applica il N. 3271.04.
- 3443.06 1/17 Non vanno computati:
- le normali suppellettili domestiche nonché gli strumenti, le macchine e gli apparecchi che servono all’esercizio della professione;
 - i beni sui quali il beneficiario di PC ha un diritto di usufrutto o di abitazione (per il computo del diritto di usufrutto o di abitazione quale reddito v. N. 3433.02);
 - immobili di proprietà del beneficiario di PC gravati da un diritto di usufrutto o di abitazione che include l’intero immobile (per gli immobili gravati solo parzialmente da un diritto di usufrutto o di abitazione v. N. 3444.06);
 - il valore capitalizzato di un diritto di usufrutto²² o di abitazione;
 - i beni che si trovano all’estero e non possono essere trasferiti in Svizzera o che non possono essere realizzati per una ragione qualsiasi (se il ricavato della vendita di un bene immobile può essere trasferito in Svizzera, il bene immobile deve essere computato come sostanza);
 - la sostanza investita conformemente all’[OPP 3](#), fino al momento in cui la prestazione di previdenza non diventa esigibile;
 - le garanzie di cui all’[articolo 257e CO](#) (cauzione, deposito della pigione).
- 3452.01 1/17 Le rendite e le pensioni versate in divise degli Stati parte all’Accordo sulla libera circolazione delle persone CH-CE o della Convenzione AELS vanno convertite in base ai tassi di cambio giornalieri pubblicati dalla Banca centrale europea.²³ Fa stato il primo tasso giornaliero disponibile

²² [DTF 122 V 394](#)

²³ Consultabili sul sito http://sdw.ecb.europa.eu/quickview.do?SE-RIES_KEY=120.EXR.D.CHF.EUR.SP00.A

per il mese immediatamente precedente quello dell'inizio del diritto.²⁴

3452.02 *soppresso*
1/17

3482.10 Se un patrimonio in contanti di una certa importanza è investito senza interessi²⁵ o se si è rinunciato a riscuotere interessi su un prestito, gli interessi che avrebbero potuto essere realizzati vanno computati come reddito. Il reddito ipotetico è stabilito applicando il tasso d'interesse medio sui risparmi dell'anno precedente quello per cui sono versate le PC.²⁶

I tassi d'interesse medi degli ultimi anni sono riportati nella tabella seguente:

Anno	Tasso d'interesse medio (arrotondato a un decimale)
2006	0,8
2007	1,1
2008	1,2
2009	0,8
2010	0,7
2011	0,6
2012	0,5
2013	0,4
2014	0,4
2015	0,2
2016*	0,1

(Fonti: per gli anni 2006–2009 *Annuario statistico della Svizzera* [in tedesco e francese, con sintesi in italiano] 2011, pag. 264,

²⁴ N. 3b della [decisione H3 del 15 ottobre 2009 riguardante la data da prendere in considerazione per determinare il tasso di cambio di cui all'articolo 90 del regolamento \(CE\) n. 987/2009 del Parlamento europeo e del Consiglio](#).

²⁵ *Pratique VSI 1997* pag. 264 segg

²⁶ *Pratique VSI 1994* pag. 161.

T 12.3.2; per gli anni 2010–2014 *Annuario statistico della Svizzera 2016*, pag. 283, T 12.3.2 e per il 2015 [Statistique bancaire annuelle, Taux d'intérêt moyens pour quelques postes du bilan](#) [disponibile anche in tedesco e in inglese])

* media dei depositi di risparmio delle banche cantonali da settembre 2015 ad agosto 2016 (v. [Taux d'intérêts publiés pour nouvelles opérations](#), disponibile anche in tedesco e in inglese, nel portale dati della Banca nazionale svizzera) (al riguardo v. DTF 123 V 247) (v. al riguardo la [DTF 123 V 247](#))

3482.12
1/17 Se una persona rinuncia del tutto a esercitare un diritto di usufrutto – in particolare se esso viene stralciato dal registro fondiario o non viene registrato nel medesimo – il suo valore annuo va computato quale reddito della sostanza immobile. Il valore annuo corrisponde al valore locativo dell'immobile dedotte le spese che l'usufruttuario sosteneva o avrebbe dovuto sostenere in relazione all'usufrutto (di norma gli interessi ipotecari e le spese di manutenzione di fabbricati). Per la determinazione del valore locativo ci si deve basare sul reddito effettivamente conseguibile con la locazione dell'immobile, ossia su una pigione a prezzo di mercato.²⁷

Se il diritto di usufrutto su un bene immobile viene sostituito dal diritto di usufrutto sul ricavato della vendita del medesimo bene, vengono computati quale reddito solo gli interessi del ricavato²⁸.

Prestazioni di mantenimento approvate o fissate da un'autorità o da un tribunale

3491.01
1/17 Le prestazioni di mantenimento dovute in virtù del diritto di famiglia e quelle effettivamente versate ai coniugi separati, agli ex coniugi e ai figli sono computate interamente tra i loro redditi.

Il fatto che le prestazioni siano in denaro o in natura è irrilevante. Per la valutazione delle prestazioni in natura si rimanda al N. 3415.02.

²⁷ Sentenza del TFA [P 80/99](#) del 16 febbraio 2001.

²⁸ [DTF 142 V 457](#)

- 3491.02 1/17 Le prestazioni di mantenimento approvate o fissate da un'autorità o da un tribunale sono vincolanti per il computo da parte del servizio PC; è fatto salvo il N. 3497.01.²⁹
- 3491.03 1/17 I prestazioni di mantenimento accordati in virtù del diritto di famiglia sono computate anche se non vengono versati, salvo se la persona beneficiaria di PC non ha diritto all'anticipo degli alimenti e dimostra che il debitore non è in grado di onorare i suoi impegni (p.es. prova di un'azione di esecuzione infruttuosa; attestato di carenza di beni; prova che il debitore non è in grado di fornire i contributi dovuti ecc.³⁰).
- 3491.04 1/17 I contributi di mantenimento fissati prima dell'entrata in vigore del nuovo diritto in materia di mantenimento del figlio, il 1° gennaio 2017, non vanno adeguati al nuovo diritto, ma possono essere fissati nuovamente su richiesta del figlio. Se sono stati fissati unitamente ai contributi di mantenimento destinati al genitore, possono essere modificati soltanto se le circostanze sono notevolmente mutate³¹.

Prestazioni di mantenimento non approvate né fissate da un'autorità o da un tribunale

- 3491.05 1/17 Il servizio PC deve computare anche le prestazioni di mantenimento fondate su un contratto non approvato da un'autorità o da un tribunale, salvo se sono palesemente troppo basse. (Riguardo all'ammontare adeguato delle prestazioni di mantenimento, v. cap. 3.4.9.2–3.4.9.6.) Il servizio PC può tuttavia esortare il beneficiario di PC a chiedere l'approvazione dei contributi di mantenimento all'autorità o al tribunale competente.
- 3491.06 1/17 In mancanza di un contratto relativo alle prestazioni di mantenimento o se i contributi concordati sono palesemente troppo bassi, il servizio PC esorta il beneficiario di PC a chiedere all'autorità o al tribunale competente, entro

²⁹ [DTF 120 V 442](#)

³⁰ [RCC 1992](#) pagg. 270 e 274

³¹ [Art. 13c del titolo finale del CC \(Dell'entrata in vigore e dell'applicazione del Codice civile\).](#)

un termine di tre mesi, l'approvazione o la fissazione dei contributi di mantenimento. Nel corso di questi tre mesi possono essere computati come reddito solo i contributi di mantenimento effettivamente versati.

- 3491.07
1/17 Se il beneficiario di PC ottempera alla richiesta del servizio PC entro tre mesi, si possono computare solo i contributi di mantenimento effettivamente versati fino alla decisione dell'autorità o del tribunale. Dopo l'approvazione o la fissazione dei contributi, se del caso, il calcolo delle PC va adeguato retroattivamente.
- 3491.08
1/17 Se il beneficiario di PC fa scadere inutilizzato il termine di tre mesi, il servizio PC fissa da sé un contributo di mantenimento. Questo va calcolato conformemente alle disposizioni dei capitoli 3.4.9.2–3.4.9.6.
- 3491.09
1/17 Per la determinazione dell'eventuale obbligo di prestazione nei confronti del(l'ex) coniuge o del figlio, il servizio PC può, conformemente all'[articolo 32 capoverso 1 LPGA](#), chiedere all'autorità fiscale la dichiarazione d'imposta e la tassazione fiscale del coniuge divorziato o separato. Se l'autorità fiscale non fornisce alcuna informazione, il caso va sottoposto all'UFAS, affinché quest'ultimo possa prendere contatto con l'Amministrazione federale delle contribuzioni.

Prestazioni di mantenimento anticipate

- 3491.10
1/17 Se le normative cantonali o comunali prevedono l'anticipo di prestazioni di sostegno (p.es. anticipo degli alimenti), l'avente diritto alle PC deve farne richiesta, se non lo ha ancora fatto. Queste prestazioni sono prioritarie rispetto alle PC e vanno computate interamente. I N. 3491.06–3491.08 sono applicabili per analogia.

Separazione coniugale

- 3491.11
1/17 Se, in caso di separazione coniugale, sono state prese misure a tutela dell'unione coniugale³², per il periodo che intercorre fino alla fissazione delle prestazioni di mantenimento il servizio PC non può né computare una rinuncia a un reddito né fissare un importo per le prestazioni di mantenimento.
- 3491.12
1/17 Se non state prese misure a tutela dell'unione coniugale, il servizio PC esorta il beneficiario di PC a presentare al tribunale competente, entro un termine di tre mesi, una richiesta di protezione dell'unione coniugale. Nel corso di questi tre mesi possono essere computati come reddito solo i contributi di mantenimento effettivamente versati. I N. 3491.07 e 3491.08 sono applicabili per analogia.

3.4.9.2 Prestazioni di mantenimento per il coniuge separato o l'ex coniuge senza figli

- 3492.01
1/17 In caso di matrimonio senza figli, per principio è dovuta una prestazione di mantenimento per il coniuge separato o l'ex coniuge soltanto se il matrimonio è durato più di dieci anni e se il debitore è in condizione di versarla. Al debitore va in ogni caso garantito il minimo vitale del diritto esecutivo (v. 3^a parte, cap. 2.2 [DIN](#)).
- 3492.02
1/17 Per il calcolo della prestazione di mantenimento occorre innanzitutto determinare il fabbisogno di base e il reddito dei due coniugi. Il fabbisogno di base dei coniugi va poi dedotto dai loro redditi. Un'eventuale eccedenza viene infine divisa a metà tra i coniugi (v. l'esempio di calcolo dell'allegato 7).
- 3492.03
1/17 Il fabbisogno di base corrisponde di regola al minimo vitale del diritto esecutivo (v. 3^a parte, cap. 2.2 [DIN](#)). Per il calcolo del fabbisogno di base il servizio PC può fondarsi sul premio medio secondo il capitolo 3.2.4. Se non è pos-

³² [Art. 171 segg. CC.](#)

sibile determinare la pigione della persona tenuta a versare la prestazione di mantenimento, per determinare il fabbisogno di base il servizio PC è autorizzato a fondarsi sulla pigione massima secondo il capitolo 3.2.3.

- 3492.04
1/17 Il reddito va determinato senza considerare le PC. Per il calcolo della prestazione di mantenimento, i redditi da attività lucrativa vanno computati integralmente, vale a dire senza deduzione di una franchigia né riduzione di un terzo. Se il reddito ipotetico da attività lucrativa ragionevolmente esigibile è nettamente superiore a quello effettivamente conseguito, va computato come reddito da lavoro il primo dei due. Va però tenuto conto della ripartizione dei ruoli all'interno della coppia, delle possibilità di guadagno dei coniugi separati o ex coniugi e della durata dell'obbligo di prestazione. Per determinare il reddito da attività lucrativa del debitore, il servizio PC può ricorrere alla dichiarazione d'imposta e alla tassazione fiscale (v. N. 3491.09).
- 3492.05
1/17 Se il debitore adempie le condizioni di diritto personali (cap. 2.2–2.4), ma non quelle economiche (cap. 2.5) per la riscossione delle PC, l'ammontare dei contributi di mantenimento può corrispondere al massimo all'eccedenza dei redditi risultante dal calcolo delle PC per il debitore e le altre persone (coniuge, figli) incluse nel calcolo. Se non è possibile determinare la pigione della persona tenuta a versare la prestazione di mantenimento, per determinare il fabbisogno di base il servizio PC è autorizzato a fondarsi sulla pigione massima secondo il capitolo 3.2.3. Per determinare il reddito da attività lucrativa del debitore, il servizio PC può ricorrere alla dichiarazione d'imposta e alla tassazione fiscale (v. N. 3491.09).

3.4.9.3 Prestazioni di mantenimento per il coniuge separato o l'ex coniuge con figli

- 3493.01
1/17 Se dal matrimonio sono nati figli e questi ultimi non hanno ancora concluso la formazione iniziale, viene calcolato un contributo di mantenimento comune per il coniuge e i figli, conformemente alle disposizioni seguenti.
- 3493.02
1/17 In un primo tempo viene determinato il fabbisogno di base dei coniugi e dei figli e viene accertata la situazione reddituale. La procedura corrisponde a quella di cui ai N. 3492.03 e 3492.04. In un secondo tempo il fabbisogno di base dei coniugi e dei figli va dedotto dai redditi. Un'eventuale eccedenza viene infine divisa tra i coniugi.
- 3493.03
1/17 Per principio l'eccedenza è divisa in parti uguali. Qualora la famiglia abbia due o più figli la cui cura incombe esclusivamente o prevalentemente a uno dei due coniugi, a quest'ultimo vanno attribuiti due terzi dell'eccedenza.
- 3493.04
1/17 Al coniuge avente diritto alle prestazioni di mantenimento viene computato come reddito, nel calcolo delle PC, l'intero importo del contributo di mantenimento complessivo, dedotto l'importo destinato al mero mantenimento del figlio o dei figli secondo il N. 3495.05. Si applica il N. 3495.08.
- 3493.05
1/17 Se il debitore adempie le condizioni di diritto personali (cap. 2.2–2.4), ma non quelle economiche (cap. 2.5) per la riscossione delle PC, si applica il N. 3492.05.

3.4.9.4 Prestazioni di mantenimento per i genitori non sposati che vivono insieme o separati

- 3494.01
1/17 I genitori non sposati che vivono insieme o separati non si devono reciprocamente alcun mantenimento. Tuttavia, se la cura del figlio o dei figli incombe esclusivamente o prevalentemente al genitore beneficiario di PC, nel calcolo

delle PC a quest'ultimo va computato come reddito l'importo del mantenimento del figlio o dei figli secondo il N. 3495.06. Si applica il N. 3495.08.

3.4.9.5 Prestazioni di mantenimento per i figli

3495.01
1/17 Le prestazioni di mantenimento per i figli sono dovute fino a che questi abbiano raggiunto la maggiore età o concluso una formazione appropriata³³. Sono considerate tali anche le prestazioni di mantenimento accordate dal patriigno o dalla matrigna alla moglie o al marito³⁴ e ai figliastri (p. es. orfani) in adempimento del suo obbligo di mantenimento (v. N. 3494.01). Al debitore va in ogni caso garantito il minimo vitale del diritto esecutivo (v. 3^a parte, cap. 2.2 [DIN](#)).

Prestazioni di mantenimento del genitore beneficiario di rendita in favore dei suoi figli

3495.02
1/17 Nei casi in cui il genitore beneficiario di rendita non adempie le condizioni di diritto economiche per la riscossione delle PC, al figlio viene computato come reddito un contributo di mantenimento. Il suo importo corrisponde all'eccedenza dei redditi risultante dal calcolo delle PC per il genitore beneficiario di rendita e le altre persone (coniuge, figli) incluse nel calcolo³⁵.

Prestazioni di mantenimento del genitore non beneficiario di rendita in favore dei suoi figli

3495.03
1/17 Nei casi in cui un genitore non adempie le condizioni di diritto personali per la riscossione delle PC e non è incluso nel calcolo delle PC del genitore beneficiario di rendita (coniuge che vive separato o concubino che vive insieme o separato), nel calcolo delle PC del figlio viene per

³³ [Art. 277 CC.](#)

³⁴ [Art. 163](#) in combinato disposto con l'[art. 159 cpv. 3 CC.](#)

³⁵ [Art. 7 cpv. 2 OPC-AVS/AI.](#)

principio considerato un contributo di mantenimento conformemente alle regole seguenti.

- 3495.04
1/17 Le prestazioni di mantenimento per il figlio constano del mero mantenimento e del mantenimento per la cura. Il mero mantenimento è teso a coprire i costi diretti del figlio, mentre il mantenimento per la cura è destinato a coprire le ripercussioni economiche derivanti per il genitore in questione dal fatto che ha dovuto ridurre il suo grado d'occupazione o rinunciare del tutto a un'attività lucrativa. Nel calcolo delle PC, il mero mantenimento è computato come reddito del figlio e il mantenimento per la cura come reddito del genitore in questione³⁶.
- 3495.05
1/17 Il mero mantenimento per i figli soggetti alla custodia esclusiva di uno dei genitori è stabilito in base al reddito netto, dedotti gli assegni per i figli, e ammonta al 17 per cento del medesimo per un figlio, al 27 per cento per due figli e al 35 per cento per tre figli. Vanno inoltre dedotti le rendite per figli dell'AVS, dell'AI e della previdenza professionale nonché eventuali redditi da attività lucrativa del figlio³⁷, tenendo presente che il reddito da attività lucrativa va dedotto integralmente, vale a dire senza franchigia né riduzione di un terzo. Per determinare il reddito da attività lucrativa del debitore, il servizio PC può ricorrere alla dichiarazione d'imposta e alla tassazione fiscale (v. N. 3491.09). Al debitore va in ogni caso garantito il minimo vitale del diritto esecutivo (v. 3^a parte, cap. 2.2 [DIN](#)).
- 3495.06
1/17 Nei casi in cui uno dei genitori ha la custodia esclusiva del figlio, il mantenimento per la cura corrisponde alla differenza tra il fabbisogno di base del genitore che si prende cura del figlio, determinato conformemente al N. 3492.03, e i suoi redditi effettivi, determinati senza tener conto delle PC conformemente al N. 3492.04. Se nel calcolo delle PC del coniuge che si prende cura del figlio viene considerato un reddito minimo secondo l'[articolo 14a OPC-AVS/AI](#), per il calcolo del mantenimento

³⁶ [DTF 138 V 169 consid. 3.2.4](#)

³⁷ [Art. 285 cpv. 1 CC.](#)

per la cura questo deve essere aggiunto integralmente, vale a dire senza deduzione di una franchigia né riduzione di un terzo, ai redditi effettivamente conseguiti.

- 3495.07 1/17 Se il beneficiario di PC percepisce una rendita intera dell'AI, non va computato alcun mantenimento per la cura.
- 3495.08 1/17 Per stabilire le prestazioni di mantenimento in favore di figli la cui custodia è ripartita tra i genitori, ci si può rivolgere all'UFAS e sottoporgli il caso.

Casi particolari

- 3495.09 1/17 Nel caso dei figli maggiorenni le prestazioni di mantenimento vanno fissate tenendo conto della loro esigibilità.³⁸ In particolare occorre tenere conto della situazione economica dei genitori e della relazione personale tra questi e il figlio maggiorenne.³⁹
- 3495.10 1/17 Le prestazioni di mantenimento vanno computate secondo i principi di cui al capitolo 3.4.9.5 anche per il calcolo della parte delle PC destinata a un figlio cui si applica la modalità di calcolo per le persone che vivono in un istituto.

3.4.9.6 Prestazioni di mantenimento del genitore o del patrigno/della matrigna superstite

- 3496.01 1/17 Per il calcolo delle PC per gli orfani, il reddito del genitore superstite va computato, in aggiunta a eventuali prestazioni di mantenimento del patrigno/della matrigna, nella misura in cui supera il suo bisogno di mantenimento secondo il diritto civile e quello degli altri familiari aventi diritto al mantenimento. Questo vale anche se l'orfano vive nell'economia domestica del genitore superstite non avente diritto a una rendita.

³⁸ [Art. 277 cpv. 2 CC](#)

³⁹ [DTF 129 III 375, consid. 3, pag. 376](#)

3.4.9.7 Cambiamento della situazione economica

- 3497.01 1/17 Se la situazione economica della persona tenuta a versarle cambia in modo notevole e duraturo, le prestazioni di mantenimento vanno adattate alla nuova situazione. Soprattutto in caso di miglioramento della situazione economica, il servizio PC deve chiedere al beneficiario di PC di esigere una modifica della sentenza di divorzio o della convenzione. I N. 3491.06–3491.08 sono applicabili per analogia.
- 3497.02 1/17 Per l'adeguamento al nuovo diritto in materia di mantenimento del figlio dal 1° gennaio 2017 si rimanda al N. 3491.04.
- 5310.06 1/17 Se a causa di un'eccedenza dei redditi non sussiste il diritto a una PC annua, il rimborso delle spese di malattia e d'invalidità (d'importo comprovato o massimo computabile) ammonta alla differenza tra l'eccedenza dei redditi e le spese di malattia e d'invalidità⁴⁰. La formula applicabile è la seguente: spese di malattia e d'invalidità comprovate, ma fino a concorrenza del massimo computabile, meno eccedenza dei redditi (v. esempi nell'allegato 13)⁴¹. È fatto salvo il diritto cantonale, che può prevedere un rimborso più elevato.

⁴⁰ [Art. 14 cpv. 6 LPC.](#)

⁴¹ [Sentenza del TF 9C_282/2016 del 12 settembre 2016.](#)

Allegati

1.3 Importo forfettario annuo per l'assicurazione obbligatoria delle cure medico-sanitarie (compresa la copertura contro gli infortuni) per il 2017 secondo i Cantoni (N. 3240.01)

Importi per il 2017

L'elenco delle regioni di premi è consultabile sul sito www.priminfo.ch alla rubrica «Regioni di premi».

Cantone	Adulti Franchi/anno	Giovani adulti Franchi/anno	Minorenni Franchi/anno
ZH			
Regione 1	5 856	5 460	1 428
Regione 2	5 268	4 848	1 272
Regione 3	4 896	4 512	1 176
BE			
Regione 1	6 108	5 772	1 416
Regione 2	5 472	5 160	1 260
Regione 3	5 136	4 800	1 176
LU			
Regione 1	5 124	4 752	1 188
Regione 2	4 716	4 380	1 080
Regione 3	4 524	4 200	1 044
UR	4 428	4 092	1 032
SZ	4 740	4 344	1 116
OW	4 512	4 212	1 056
NW	4 332	3 996	1 008
GL	4 776	4 452	1 080
ZG	4 512	4 152	1 068
FR			
Regione 1	5 388	5 052	1 272
Regione 2	4 896	4 560	1 140
SO	5 292	4 908	1 248
BS	6 804	6 348	1 632

Cantone	Adulti	Giovani adulti	Minorenni
	Franchi/anno	Franchi/anno	Franchi/anno
BL			
Regione 1	5 988	5 532	1 440
Regione 2	5 520	5 112	1 320
SH			
Regione 1	5 340	4 980	1 248
Regione 2	4 932	4 548	1 140
AR	4 632	4 248	1 080
AI	4 176	3 780	972
SG			
Regione 1	5 244	4 800	1 236
Regione 2	4 872	4 464	1 128
Regione 3	4 692	4 272	1 092
GR			
Regione 1	4 884	4 512	1 164
Regione 2	4 536	4 176	1 080
Regione 3	4 284	3 972	1 020
AG	5 004	4 632	1 176
TG	4 800	4 416	1 152
TI			
Regione 1	5 724	5 256	1 308
Regione 2	5 424	4 980	1 248
VD			
Regione 1	6 036	5 736	1 464
Regione 2	5 724	5 424	1 368
VS			
Regione 1	4 872	4 572	1 128
Regione 2	4 380	3 936	1 008
NE	5 808	5 532	1 320
GE	6 648	6 252	1 560
JU	5 856	5 556	1 296

7 Esempi di calcolo per i contributi di mantenimento in favore dei coniugi divorziati e dei figli

1/17

Esempio a: Genitori non sposati, con un figlio, che vivono insieme

Situazione

Una coppia non sposata vive nel Cantone di Berna in un'economia domestica comune e ha un figlio comune di tre anni di cui si prende cura esclusivamente la madre. Quest'ultima percepisce una mezza rendita dell'AI. Tutti vivono nella medesima economia domestica. Al momento della stipula del contratto di concubinato, il padre svolgeva una formazione continua e conseguiva dunque solo un reddito annuo di 40 000 franchi. Nel frattempo il suo guadagno è passato a 80 000 franchi, cui vanno aggiunti assegni per i figli per 2760 franchi l'anno. La madre non ha ottemperato per tempo alla richiesta del servizio PC di adeguare la convenzione in merito all'ammontare del mantenimento. Il servizio PC deve pertanto fissare da sé un importo (N. 3497.01).

Calcolo del contributo di mantenimento

Dato che la coppia non è sposata, l'uomo ha un obbligo di mantenimento solo nei confronti del figlio comune, ma non della sua partner. Le prestazioni di mantenimento per il figlio constano del mero mantenimento e del mantenimento per la cura. Nel calcolo delle PC, il mero mantenimento è computato come reddito del figlio e il mantenimento per la cura come reddito del genitore che si prende cura di lui (N. 3495.04).

Mero mantenimento (regolamentazione percentuale)

(N. 3495.05)

Reddito lordo del padre ⁴²	80 000	
./. Contributi sociali	10 160	
Reddito netto del padre	69 840	
di cui 17 %	11 873	
./. Rendita per figli dell'AI	4 920	
Totale del mero mantenimento		6 953

Dalla verifica del minimo vitale del diritto esecutivo del padre è emerso che questi è in condizione di versare la totalità del mero mantenimento. Nel calcolo delle PC vengono computati come reddito del figlio il mero mantenimento per 6953 franchi e gli assegni per i figli per 2760 franchi.

Nei casi in cui un contributo di mantenimento è computato come reddito del figlio, va sempre verificato se quest'ultimo non sia escluso dal calcolo a causa di un'eccedenza dei redditi (v. N. 3124.01 segg.).

Mantenimento per la cura (N. 3495.06)**Fabbisogno di base della madre (N. 3492.03)**

Importo di base ⁴³	10 200	
Pigione ⁴⁴	9 600	
Premio dell'assicurazione malattie	5 904	
Contributi sociali	478	
Totale		26 182 ①

Redditi della madre (senza PC) (N. 3492.04)

Rendita AI	12 300	
Totale dei redditi		12 300 ②

⁴² Senza assegni per i figli.

⁴³ Metà dell'importo previsto per una coppia che convive, secondo le disposizioni del diritto cantonale.

⁴⁴ Metà della pigione effettivamente dovuta, se non palesemente eccessiva.

Calcolo del mantenimento per la cura (N. 3495.06)

Ammontare del mantenimento per la cura
(① meno ②)

13 882

Dalla verifica del minimo vitale del diritto esecutivo del padre è emerso che questi è in condizione di versare la totalità del mantenimento per la cura. Nel calcolo delle PC viene computato come reddito della madre un mantenimento per la cura di 13 882 franchi l'anno.

Esempio b: Genitori non sposati, con due figli, che vivono separati

Situazione

Due genitori non sposati vivono separati nel Cantone di Berna e hanno due figli comuni, di 17 e 15 anni, che abitano dalla madre e di cui si prende cura esclusivamente quest'ultima. La madre percepisce un quarto di rendita dell'AI e non esercita un'attività lucrativa. Il padre consegue un reddito annuo di 100 000 franchi, cui si aggiungono assegni per i figli e di formazione per 6240 franchi l'anno. La madre non ha ottemperato per tempo alla richiesta del servizio PC di far fissare da un'autorità l'ammontare del mantenimento. Il servizio PC deve pertanto fissare da sé un importo (N. 3491.08).

Calcolo del contributo di mantenimento

Dato che la coppia non è mai stata sposata, l'uomo ha un obbligo di mantenimento solo nei confronti dei figli comuni, ma non della sua ex partner. Le prestazioni di mantenimento per il figlio constano del mero mantenimento e del mantenimento per la cura. Nel calcolo delle PC, il mero mantenimento è computato come reddito del figlio e il mantenimento per la cura come reddito del genitore che si prende cura di lui (N. 3495.04).

Mero mantenimento (regolamentazione percentuale)

(N. 3495.05)

Reddito lordo del padre ⁴⁵	100 000	
./. Contributi sociali	15 000	
Reddito netto del padre	85 000	
di cui 27 %	22 950	
./. Rendite per figli dell'AI (2 x 2 460)	4 920	
Totale del mero mantenimento		18 030

Dalla verifica del minimo vitale del diritto esecutivo del padre è emerso che questi è in condizione di versare la totalità del mero

⁴⁵ Senza assegni per i figli.

mantenimento. Nel calcolo delle PC vengono computati come reddito, per il figlio 17enne, un mero mantenimento di 9015 franchi e gli assegni di formazione per 3480 franchi, e per il figlio 15enne un mero mantenimento di 9015 franchi e gli assegni per i figli per 2760 franchi.

Nei casi in cui un contributo di mantenimento è computato come reddito del figlio, va sempre verificato se quest'ultimo non sia escluso dal calcolo a causa di un'eccedenza dei redditi (v. N. 3124.01 segg.).

Mantenimento per la cura (N. 3495.06)

Fabbisogno di base della madre (N. 3492.03)

Importo di base ⁴⁶	16 200	
Pigione ⁴⁷	16 800	
Premio dell'assicurazione malattie	5 904	
Contributi sociali	<u>478</u>	
Totale		39 382 ①

Redditi della madre (senza PC) (N. 3492.04)

Rendita AI	6 156	
Reddito ipotetico da attività lucrativa (art. 14a OPC-AVS/AI)	<u>25 720</u>	
Totale dei redditi		31 876 ②

Calcolo del mantenimento per la cura (N. 3495.06)

Ammontare del mantenimento per la cura **7 506**
(① meno ②)

Dalla verifica del minimo vitale del diritto esecutivo del padre è emerso che questi è in condizione di versare la totalità del mantenimento per la cura. Nel calcolo delle PC viene computato come reddito della madre un mantenimento per la cura di 7506 franchi l'anno.

⁴⁶ Importo previsto per i genitori soli secondo le disposizioni del diritto cantonale.

⁴⁷ Pigione effettivamente dovuta, se non palesemente eccessiva.

Esempio c: Genitori divorziati con un figlio

Situazione

Due genitori divorziati vivono nel Cantone di Berna e hanno un figlio comune di 14 anni, che abita dalla madre e di cui si prende cura esclusivamente quest'ultima. Nei primi anni dopo il divorzio, la madre lavorava al 50 per cento. Attualmente percepisce tre quarti di rendita dell'AI e, nonostante sforzi sufficienti, non riesce a trovare un posto di lavoro. Il padre consegue un reddito annuo di 100 000 franchi, cui si aggiungono assegni per i figli per 2760 franchi l'anno. La sentenza di divorzio non è stata adeguata dopo l'insorgere dell'invalidità e la madre non ha ottemperato per tempo alla richiesta del servizio PC di adeguare la convenzione in merito all'ammontare del mantenimento. Il servizio PC deve pertanto fissare da sé un importo (N. 3497.01).

Calcolo del contributo di mantenimento

L'uomo ha un obbligo di mantenimento nei confronti sia della sua ex moglie che del figlio. Le prestazioni di mantenimento per il figlio consistono del mero mantenimento e del mantenimento per la cura. Nel calcolo delle PC, il mero mantenimento è computato come reddito del figlio e il mantenimento per la cura come reddito del genitore che si prende cura di lui (N. 3495.04).

Calcolo del mantenimento complessivo

Fabbisogno di base del padre (N. 3492.03)

Importo di base ⁴⁸	14 400	
Pigione ⁴⁹	13 800	
Premio dell'assicurazione malattie	5 904	
Totale		34 104 ①

⁴⁸ Importo previsto per le persone sole secondo le disposizioni del diritto cantonale.

⁴⁹ Pigione effettivamente dovuta, se non palesemente eccessiva.

Redditi del padre (N. 3492.04)

Reddito lordo ⁵⁰	100 000	
./. Contributi sociali	<u>15 000</u>	
Totale dei redditi		85 000 ②

Eccedenza del padre

Ammontare dell'eccedenza (② meno ①)		50 896
--	--	--------

Fabbisogno di base della madre (N. 3492.03)

Importo di base ⁵¹	16 200	
Pigione ⁵²	15 600	
Premio dell'assicurazione malattie	5 904	
Contributi sociali	<u>478</u>	
Totale		38 182 ①

Redditi della madre (senza PC) (N. 3492.04)

Rendita AI	18 444	
Rendita LPP	<u>18 000</u>	
Totale dei redditi		36 444 ②

Eccedenza della madre

Ammontare dell'eccedenza (② meno ①)		-1 738
--	--	--------

⁵⁰ Senza assegni per i figli.

⁵¹ Importo previsto per i genitori soli secondo le disposizioni del diritto cantonale.

⁵² Pigione effettivamente dovuta, se non palesemente eccessiva. La pigione è presa in considerazione interamente per determinare il fabbisogno di base della madre, mentre il fabbisogno di base dei figli non include spese di pigione.

Fabbisogno di base del figlio (N. 3492.03)

Importo di base ⁵³	7 200	
Premio dell'assicurazione malattie	<u>1 350</u>	
Totale		8 550 ①

Redditi del figlio (senza PC) (N. 3492.04)

Rendita per figli dell'AI	7 380	
Rendita per figli della LPP	3 600	
Assegni per i figli	<u>2 760</u>	
Totale dei redditi		13 740 ②

Eccedenza del figlio

Ammontare dell'eccedenza (② meno ①)		5 190
--	--	-------

Eccedenza complessiva

Eccedenza del padre	50 896	
Eccedenza della madre	-1 738	
Eccedenza del figlio	<u>5 190</u>	
Totale		54 348

Mantenimento complessivo

Fabbisogno di base della madre	38 182	
./. Redditi della madre	36 444	
Fabbisogno di base del figlio	8 550	
./. Redditi del figlio	13 740	
1/2 dell'eccedenza complessiva	<u>27 174</u>	
Ammontare del mantenimento complessivo		23 722

⁵³ Figlio dai 10 anni di età, secondo le disposizioni del diritto cantonale.

Distinzione delle parti di mantenimento

Ammontare del mero mantenimento per il figlio (regolamentazione percentuale) (N. 3495.05)

Reddito netto (senza assegni per i figli)	85 000	
di cui 17 %	14 450	
./. Rendita per figli dell'AI	7 380	
./. Rendita per figli della LPP	3 600	
Totale del mero mantenimento		3 470

Ammontare del mantenimento del coniuge e di quello per la cura (N. 3493.01 segg.)

Mantenimento complessivo dovuto	23 722	
./. Mero mantenimento per il figlio	3 470	
Mantenimento del coniuge e mantenimento per la cura		20 252

Dalla verifica del minimo vitale del diritto esecutivo dell'uomo è emerso che questi è in condizione di versare il mantenimento complessivo, pari a 23 722 franchi l'anno. Di questo importo, nel calcolo delle PC 20 252 franchi sono computati come reddito della madre e 3470 come reddito del figlio. Come reddito del figlio vengono computati anche gli assegni per i figli di 2760 franchi l'anno.

Nei casi in cui un contributo di mantenimento è computato come reddito del figlio, va sempre verificato se quest'ultimo non sia escluso dal calcolo a causa di un'eccedenza dei redditi (v. N. 3124.01 segg.).

Esempio d: Genitori divorziati con due figli

Situazione

Due genitori divorziati vivono nel Cantone di Berna e hanno due figli comuni, di 17 e 14 anni, che abitano dalla madre e di cui si prende cura esclusivamente quest'ultima. Nei primi anni dopo il divorzio, la madre lavorava al 30 per cento. Attualmente percepisce mezza rendita dell'AI con una durata di contribuzione incompleta e, nonostante sforzi sufficienti, non riesce a trovare un posto di lavoro. Il padre consegue un reddito annuo di 70 000 franchi, cui si aggiungono assegni per i figli e di formazione per 6240 franchi l'anno. La sentenza di divorzio non è stata adeguata dopo l'insorgere dell'invalidità e la madre non ha ottemperato per tempo alla richiesta del servizio PC di adeguare la convenzione in merito all'ammontare del mantenimento. Il servizio PC deve pertanto fissare da sé un importo (N. 3497.01).

Calcolo del contributo di mantenimento

L'uomo ha un obbligo di mantenimento nei confronti sia della sua ex moglie che dei figli. Le prestazioni di mantenimento per i figli consistono del mero mantenimento e del mantenimento per la cura. Nel calcolo delle PC, il mero mantenimento è computato come reddito del figlio e il mantenimento per la cura come reddito del genitore che si prende cura di lui (N. 3495.04).

Calcolo del mantenimento complessivo

Fabbisogno di base del padre (N. 3492.03)

Importo di base ⁵⁴	14 400	
Pigione ⁵⁵	13 800	
Premio dell'assicurazione malattie	5 904	
Totale		34 104 ①

⁵⁴ Importo previsto per le persone sole secondo le disposizioni del diritto cantonale.

⁵⁵ Pigione effettivamente dovuta, se non palesemente eccessiva.

Redditi del padre (N. 3492.04)

Reddito lordo ⁵⁶	70 000	
./. Contributi sociali	<u>9 800</u>	
Totale dei redditi		60 200 ②

Eccedenza del padre

Ammontare dell'eccedenza (② meno ①)		26 096
--	--	--------

Fabbisogno di base della madre (N. 3492.03)

Importo di base ⁵⁷	16 200	
Pigione ⁵⁸	17 400	
Premio dell'assicurazione malattie	5 904	
Contributi sociali	<u>478</u>	
Totale		39 982 ①

Redditi della madre (senza PC) (N. 3492.04)

Rendita AI	7 356	
Rendita LPP	<u>4 000</u>	
Totale dei redditi		11 356 ②

Eccedenza della madre

Ammontare dell'eccedenza (② meno ①)		-28 626
--	--	---------

⁵⁶ Senza assegni per i figli.

⁵⁷ Importo previsto per i genitori soli secondo le disposizioni del diritto cantonale.

⁵⁸ Pigione effettivamente dovuta, se non palesemente eccessiva. La pigione è presa in considerazione interamente per determinare il fabbisogno di base della madre, mentre il fabbisogno di base dei figli non include spese di pigione.

Fabbisogno di base del figlio 1 (N. 3492.03)

Importo di base ⁵⁹	7 200	
Premio dell'assicurazione malattie	<u>1 350</u>	
Totale		8 550 ①

Redditi del figlio 1 (senza PC) (N. 3492.04)

Rendita per figli dell'AI	2 940	
Rendita per figli della LPP	800	
Reddito da attività lucrativa	3 600	
Assegni di formazione	<u>3 480</u>	
Totale dei redditi		10 820 ②

Eccedenza del figlio 1

Ammontare dell'eccedenza (② meno ①)	2 270
--	-------

Fabbisogno di base del figlio 2 (N. 3492.03)

Importo di base ⁶⁰	7 200	
Premio dell'assicurazione malattie	<u>1 350</u>	
Totale		8 550 ①

Redditi del figlio 2 (senza PC) (N. 3492.04)

Rendita per figli dell'AI	2 940	
Rendita per figli della LPP	800	
Assegni per i figli	<u>2 760</u>	
Totale dei redditi		6 500 ②

Eccedenza del figlio 2

Ammontare dell'eccedenza (② meno ①)	-2 050
--	--------

⁵⁹ Figlio dai 10 anni di età, secondo le disposizioni del diritto cantonale.

⁶⁰ Figlio dai 10 anni di età, secondo le disposizioni del diritto cantonale.

Eccedenza complessiva

Eccedenza del padre	26 096	
Eccedenza della madre	-28 626	
Eccedenza del figlio 1	2 270	
Eccedenza del figlio 2	-2 050	
Totale		-2 310

Mantenimento complessivo

Fabbisogno di base della madre	39 982	
./ Redditi della madre	11 356	
Fabbisogno di base del figlio 1	8 550	
./ Redditi del figlio 1	10 820	
Fabbisogno di base del figlio 2	8 550	
./ Redditi del figlio 2	6 500	
2/3 dell'eccedenza complessiva	0	
Ammontare del mantenimento complessivo		28 406

Teoricamente l'uomo dovrebbe versare un mantenimento complessivo di 28 406 franchi. Tuttavia, dato che la sua eccedenza ammonta solo a 26 096 franchi, il mantenimento complessivo viene ridotto a questo importo.

Distinzione delle parti di mantenimento**Ammontare del mero mantenimento per i figli (regolamentazione percentuale) (N. 3495.05)**

Reddito netto (senza assegni per i figli)	60 200	
di cui 27 %	16 254	
./ Rendite per figli dell'AI (2 x 2 940)	5 880	
./ Rendite per figli della LPP (2 x 800)	1 600	
Redditi da attività lucrativa del figlio 1	3 600	
Totale del mero mantenimento		5 174

Ammontare del mantenimento del coniuge e di quello per la cura (N. 3493.01 segg.)

Mantenimento complessivo dovuto	26 096	
./ Mero mantenimento per il figlio	<u>5 174</u>	
Mantenimento del coniuge e mantenimento per la cura		20 922

L'uomo deve versare un mantenimento complessivo di 26 096 franchi. Di questo importo, nel calcolo delle PC 20 922 franchi sono computati come reddito della madre, 787 come reddito del figlio 17enne e 4387 come reddito del figlio 14enne. Come reddito del primo figlio vengono computati anche gli assegni di formazione di 3480 franchi e come reddito del secondo figlio gli assegni per i figli di 2760 franchi l'anno.

Nei casi in cui un contributo di mantenimento è computato come reddito del figlio, va sempre verificato se quest'ultimo non sia escluso dal calcolo a causa di un'eccedenza dei redditi (v. N. 3124.01 segg.).

12 **Importi previsti dalla legislazione federale per il riconoscimento di una situazione di grave difficoltà**
 1/17 (N. 4653.01)

Importi validi dal 1° gennaio 2017

	Importi annui in franchi
<i>Importo per il fabbisogno generale vitale</i> ⁶¹	
– persone sole	19 290
– coppie sposate	28 935
– ciascuno dei primi due figli	10 080
– ciascuno dei due figli successivi	6 720
– ciascuno degli ulteriori figli	3 360
<i>Premio dell'assicurazione malattie</i>	
– adulti	6 804
– minorenni	1 632
– giovani adulti	6 348
<i>Spese di pigione (pigione lorda)</i> ⁶²	
– persone sole	13 200
– coppie sposate ⁶³	15 000
<i>Franchigie per il computo della sostanza</i>	
– persone sole	37 500
– coppie sposate	60 000
– orfani aventi diritto a una rendita e figli che danno diritto a una rendita per figli dell'AVS o dell'AI, per figlio	15 000
– proprietà di un immobile abitato personalmente (caso normale)	112 500

⁶¹ Per le persone che vivono a casa.

⁶² Per le persone che vivono a casa.

⁶³ Le persone con figli aventi diritto a un rendita o che danno diritto a una rendita sono equiparate alle coppie sposate.

	Importi annui in franchi
– proprietà di un immobile abitato personalmente (casi speciali):	300 000
a) l'immobile di una coppia sposata è abitato da uno dei coniugi, mentre l'altro vive in un istituto o in un ospedale	
b) l'immobile è abitato da una coppia di coniugi, uno dei quali riceve un assegno per grandi invalidi dell'AVS, AI, AINF o AM	
c) l'immobile è abitato da una persona sola che riceve un assegno per grandi invalidi dell'AVS, AI, AINF o AM	
Computo della sostanza nel caso delle persone che vivono in un istituto o in un ospedale e non hanno ancora raggiunto l'età di pensionamento ordinaria (beneficiari di rendite d'invalidità, rendite per superstiti e rendite per orfani)	1/15
Computo della sostanza nel caso delle persone che vivono in un istituto o in un ospedale e che ricevono una rendita di vecchiaia o una rendita per superstiti e hanno raggiunto l'età ordinaria di pensionamento	1/10
Spese per il soggiorno in un istituto ⁶⁴	nessun limite massimo
Importo per le spese personali ⁶⁵	4 800

⁶⁴ Per le persone che vivono in un istituto o in un ospedale.

⁶⁵ Per le persone che vivono in un istituto o in un ospedale.

	Importi annui in franchi
<i>Spese supplementari</i>	
– persone sole	8 000
– coniugi	12 000
– orfani aventi diritto a una rendita e figli che danno diritto a una rendita per figli dell'AVS o dell'AI, per figlio	4 000

**13 Rimborso delle spese di malattia e d'invalidità in caso di
1/17 eccedenza dei redditi
(N. 5310.06)**

Esempio a:

Situazione

Dal calcolo della PC annua per una persona sola che vive a casa risulta un'eccedenza dei redditi di 12 000 franchi. Sono state fatturate spese Spitex per 20 000 franchi.

Rimborso

Spese Spitex:	20 000 franchi
./. Eccedenza dei redditi:	<u>12 000 franchi</u>
Rimborso:	8 000 franchi

Esempio b:

Situazione

Dal calcolo della PC annua per una persona che vive a casa risulta un'eccedenza dei redditi di 28 000 franchi. Sono state fatturate spese Spitex per 32 000 franchi. La persona in questione non ha diritto a un assegno per grandi invalidi dell'AI o dell'AINF.

Rimborso

Spese Spitex:	(32 000 franchi)
massimo rimborsabile (importo massimo secondo il diritto federale)	25 000 franchi
./. Eccedenza dei redditi:	<u>28 000 franchi</u>
Rimborso:	0 franchi